

## MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 27. 5. 2021

ZM

21

05

04

04

### Název:

Žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod pro rodinný dům v k.ú. Vilsnice

Mimořádný materiál:

### Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice a

**rozhodlo**

1. o poskytnutí účelové dotace manželům \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* , oba trvale bytem \*\*\*\*\* , Děčín XII-Vilsnice, na výstavbu čistírny odpadních vod na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice dle platných Zásad
2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod v předloženém znění.

### Stanovisko RM:

Rada města projednala dne 11.05.2021 žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice a usnesením č. RM 21 09 35 04 doporučila ZM rozhodnout dle předloženého návrhu na usnesení.

<b>Cena:</b>	<b>80 000,00</b>
<b>Návrh postupu:</b>	RM doporučila rozhodnout o poskytnutí účelové dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy.

## Důvodová zpráva:

Odbor ekonomický předkládá orgánům města žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* , oba trvale bytem \*\*\*\*\* , Děčín XII-Vilsnice o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice (příloha č. 1).

Zásady postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín schválilo ZM dne 21.09.2017 usnesením č. ZM 17 07 06 18 (dále jen „Zásady“), novelizované byly usnesením ZM č. ZM 18 04 03 11 ze dne 26.04.2018 s účinností dnem 27.04.2018.

Žadatelé k žádosti předložili veškeré podklady stanovené Zásadami (viz příloha č. 2). Žadatelé disponují souhlasem s provedením ohlášeného vodního díla ze dne 11.03.2021, tudíž splňují podmínku čl. III odst. 5 Zásad.

V souladu se schválenými Zásadami bude účelová dotace žadatelům vyplacena v termínu do 90 dnů po předložení sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného stavebního povolení a projektové dokumentace ověřené ve stavebním řízení, a to do výše 80 % skutečně vynaložených nákladů na budovanou ČOV, maximálně však do výše 80.000 Kč.

K předložené žádosti se dne 26.04.2021 vyjádřil OŽP, který uvádí, že vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla „ČOV EKO BIO I“ na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV EKO BIO I na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Vilsnice pro stávající RD č.p. \*\*\*\*\* , Děčín XII, z hlediska platných Zásad splňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace (příloha č. 3).

V příloze č. 4 je předložen návrh veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace, zpracovaný ve spolupráci s právním zástupcem města.

## Vyjádření:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

## Schvalovací cesta:

Zpracoval:	Ing. Zdeňka Čečáková	OE	17.5.2021 10:59 podepsáno	
Předkladatel:	Ing. Anna Lehká		17.5.2021 16:34 podepsáno	



# Příloha č. 1

Statutární město Děčín  
se sídlem:  
Magistrát města Děčín  
odbor ekonomický  
Mírové náměstí 1175/5  
405 38 Děčín IV

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN	3319
Vytvořeno: 14.04.2021 v 14:18:48 Čj.: MDC/39582/2021	Odbor OE
Listů: 2 Příloh: 3 Druh: písemné, situace, výpis z KN	Zprac.



M D C 5 2 6 8 1 5 2 3

Jméno a adresa žadatele(ů), datum narození:

[REDACTED]

[REDACTED]

(v případě manželů - nutno uvést oba manžele)

Tel. č. [REDACTED]

Bankovní spojení pro poskytnutí dotace: č. ú. [REDACTED]

Název peněžního ústavu: POŠTOVNÍ SPORITELNA, A.S.

Děčín dne 14.4.2021

## Žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu ČOV

Identifikace pozemku na stavbu ČOV:

p. p. č. ... [REDACTED] ..... katastrální území VILSNICE

majetkoprávní vztah k pozemku

- vlastnictví (doloženo výpisem z KN ne starším než 3 měsíce)

**Za účelem zneškodňování odpadních vod bude vybudován tento typ ČOV**

1) typová ČOV dodána výrobcem DAZÉN PLAST S.R.O, JĚLA'98, MÍROVA' POD KOZA'KOVEM TURNOV  
na p. p. č. ... [REDACTED] ..... k. ú. VILSNICE ..... SVN 110.000,- Kč

2) ČOV v sestavě 3 komorový septik, pískový nebo zemní filtr  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč

3) ČOV v sestavě 3 komorový septik a kořenová čistírna  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč

Předpokládaná maximální výše požadované dotace = 80.000,- Kč

**Prohlašuji:**

- že souhlasím se zpracováním a užitím výše uvedených údajů za účelem řádného projednání a rozhodnutí věci v příslušných orgánech, tj. v radě města a zastupitelstvu města, statutárního města Děčín, souhlasím s tím, aby tyto údaje byly uvedeny v navazujících dokumentech, tj. v materiálech předkládaných do jednání orgánů města a dále ve smlouvě o poskytnutí účelové dotace, vyhotovovaných v dané věci statutárním městem Děčín a rovněž souhlasím, aby tato listina byla vedena v evidenci Magistrátu města Děčín po dobu nejdéle 15 let. K užití uvedených údajů nestanovuji jakékoli další podmínky;
- že jsem se před podáním žádosti o poskytnutí účelové dotace seznámil(a) se zásadami nazvanými Zásady postupu Statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod na vymezeném území statutárního města Děčín a podmínky v těchto zásadách uvedené přijímám.

   
.....  
Podpis žadatele(ů)

**Přílohy:**

- úplný výpis z katastru nemovitostí na předmětné pozemky
- snímek z katastrální mapy
- stavební povolení včetně povolení k nakládání s vodami, s vyznačenou doložkou nabytí právní moci, a/nebo souhlas s ohlášením stavby od vodoprávního nebo stavebního úřadu.

## VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ

prokazující stav evidovaný k datu 14.04.2021 13:15:04

Vyhотовeno dálkovým přístupem do katastru nemovitostí pro účel ověření výstupu z informačního systému veřejné správy ve smyslu § 9 zák. č. 365/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625078 Vilsnice

List vlastnictví: ■

V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

A Vlastník, jiný oprávněný	Identifikátor	Podíl
Vlastnické právo		

## B Nemovitosti

Pozemky	Výměra [m <sup>2</sup> ]	Druh pozemku	Způsob využití	Způsob ochrany
Parcela ■	270	zastavěná plocha a nádvoří		rozsáhlé chráněné území
Součástí je stavba: Děčín XII-Vilsnice, č.p. ■, rod.dům				
Stavba stojí na pozemku p.č.: ■				
Parcela ■	208	zahrada		rozsáhlé chráněné území, zemědělský půdní fond
Parcela ■	33	zastavěná plocha a nádvoří		rozsáhlé chráněné území
Součástí je stavba: bez čp/če, jiná st.				
Stavba stojí na pozemku p.č.: ■				

B1 Věcná práva sloužící ve prospěch nemovitostí v části B - Bez zápisu

C Věcná práva zatěžující nemovitosti v části B včetně souvisejících údajů

Typ vztahu

## o Věcné břemeno zřízení a provozování vedení

a umístění distribuční soustavy

v rozsahu geometrického plánu č.556-359/2014

Oprávnění pro

ČEZ Distribuce, a. s., Teplická 874/8, Děčín IV-  
Podmokly, 40502 Děčín, RČ/IČO: 24729035

Povinnost k

Parcela: ■

Listina Smlouva o zřízení věcného břemene - úplatná č. IE-12-4000425/VB022  
DC Chmelnice, rekonstrukce vNN ze dne 04.01.2016. Právní účinky zápisu k  
okamžiku 19.02.2016 12:16:51. Zápis proveden dne 11.03.2016.

V-740/2016-502

Pořadí k 19.02.2016 12:16

## o Zástavní právo smluvní

k zajištění pohledávky:

Označená jiným způsobem, k zajištění pohledávek oprávněného ze smlouvy o hypotečním úvěru reg.č. 6500/524729-01/19/01-001/00/R a ze zástavní smlouvy k nemovitosti reg.č. 6500/524729-01/19/01-002/00/R, a to vzniklých ode dne uzavření těchto smluv do 15.5.2081, na splacení jistiny úvěru ve výši 1.250.000,-Kč s příslušenstvím a z ostatních dluhů v souvislosti s těmito smlouvami do výše 1.500.000,-Kč.

Oprávnění pro

Hypoteční banka, a.s., Radlická 333/150, Radlice, 15000  
Praha 5, RČ/IČO: 13584324

Povinnost k

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR  
Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.

**VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ**  
prokazující stav evidovaný k datu 14.04.2021 13:15:04

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625078 Vilsnice

List vlastnictví: ■

V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

Typ vztahu

Povinnost k

Parcela: ■, Parcela: ■, Parcela: ■

Listina Smlouva o zřízení zástavního práva podle obč.z., o sjednání závazku podle § 1384 obč. zák., o sjednání závazku podle § 1388 obč. zák. č. 6500/524729-01/19/01-002/00/R ze dne 30.04.2019. Právní účinky zápisu k okamžiku 02.05.2019 08:13:19. Zápis proveden dne 23.05.2019; uloženo na prac. Děčín V-1765/2019-502

Pořadí k 02.05.2019 08:13

Související zápisy

Závazek nezajistit zást. pr. ve výhodnějším pořadí nový dluh zapsaným pod č.j. V-5433/2015-502

Listina Smlouva o zřízení zástavního práva podle obč.z., o sjednání závazku podle § 1384 obč. zák., o sjednání závazku podle § 1388 obč. zák. č. 6500/524729-01/19/01-002/00/R ze dne 30.04.2019. Právní účinky zápisu k okamžiku 02.05.2019 08:13:19. Zápis proveden dne 23.05.2019; uloženo na prac. Děčín V-1765/2019-502

Související zápisy

Závazek neumožnit zápis nového zást. práva namísto starého zapsaného pod č.j. V-5433/2015-502

Listina Smlouva o zřízení zástavního práva podle obč.z., o sjednání závazku podle § 1384 obč. zák., o sjednání závazku podle § 1388 obč. zák. č. 6500/524729-01/19/01-002/00/R ze dne 30.04.2019. Právní účinky zápisu k okamžiku 02.05.2019 08:13:19. Zápis proveden dne 23.05.2019; uloženo na prac. Děčín V-1765/2019-502

D Poznámky a další obdobné údaje - Bez zápisu

Plomby a upozornění - Bez zápisu

E Nabývací tituly a jiné podklady zápisu

Listina

o Smlouva kupní č. 6159 ze dne 12.10.2015. Právní účinky zápisu k okamžiku 27.10.2015 10:39:41. Zápis proveden dne 18.11.2015.

V-5709/2015-502

Pro: ■

F Vztah bonitovaných půdně ekologických jednotek (BPEJ) k parcelám

Parcela

BPEJ

Výměra [m2]

25041

208

Pokud je výměra bonitních dílů parcel menší než výměra parcely, zbytek parcely není bonitován

**VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ**  
prokazující stav evidovaný k datu 14.04.2021 13:15:04

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625078 Vilsnice

List vlastnictví: ■

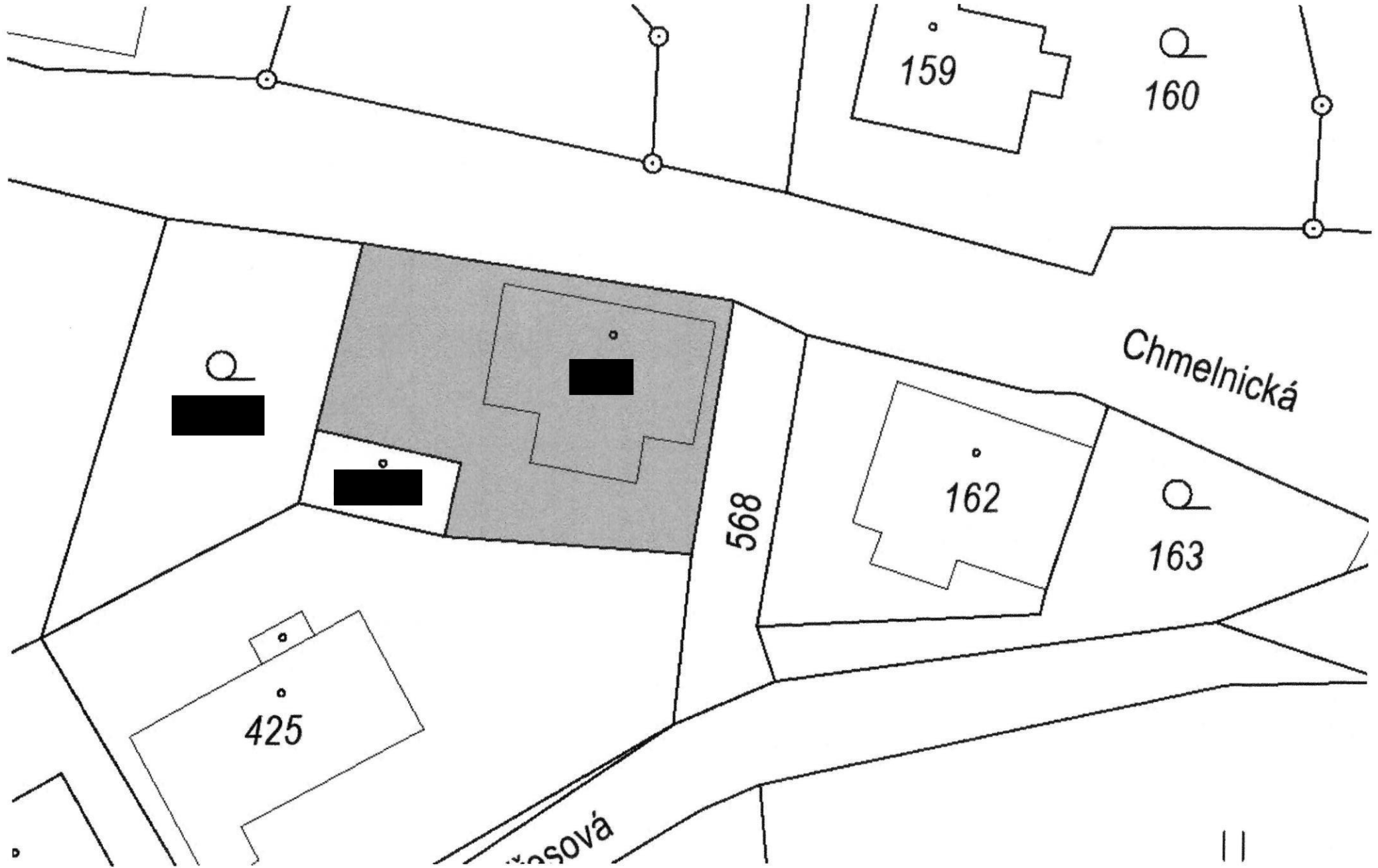
V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR:  
Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.

Vyhotovil:  
Český úřad zeměměřický a katastrální - SCD

Vyhotoveno: 14.04.2021 13:38:55







## MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

Odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Datová schránka: x9hbpfn

Číslo jednací: MDC/27819/2021  
Spisová zn.: MDC/17127/2021  
Počet listů: 2  
Počet příloh: 0

Vyřizuje: Lenka Taušnerová  
Telefon: 412591469  
Fax: 412591473  
E-mail: lenka.tausnerova@mmdecin.cz

Děčín 11.03.2021

V zastoupení:  
Vodohospodářské projekty s.r.o.  
Nám.T.G.Masaryka č.p. 130  
470 01 ČESKÁ LÍPA

### SOUHLAS S PROVEDENÍM OHLÁŠENÉHO VODNÍHO DÍLA

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí jako vodoprávní úřad podle § 104 odst. 2 písm. c) a věcně příslušný dle ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), speciální stavební úřad § 15 odst. 5 vodního zákona a § 15 odst. 1 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“) a místně příslušný správní orgán podle ustanovení § 11 odst. 1 písm. b) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), posoudil podle § 104 až 106 stavebního zákona a § 15a odst. 1 vodního zákona ohlášení, které dne 11.02.2021 podali

██████████  
které zastupuje společnost Vodohospodářské projekty s.r.o., IČO 22793186, náměstí T. G. Masaryka 130/9, 470 01 Česká Lípa (dále jen „stavebník“), a na základě tohoto posouzení podle § 106 stavebního zákona vydává

#### s o u h l a s

s provedením ohlášeného vodního díla: "ČOV EKO SBR BIO I " na p.p.č. ████████ v k.ú. Vilsnice (dále jen „vodního díla“) umístěného

v kraji: Ústeckém

v okrese: Děčín,

v obci: Děčín,

v katastrálním území: Vilsnice,

na pozemku: parc. č. ████████ v katastrálním území Vilsnice

útvary podzemních vod: „Křída dolního Labe po Děčín – levý břeh, severní část“ ID 46120,

útvary povrchových vod: Labe od toku Bílina po Jílovský potok“ ID OHL 0940,

číslo hydrologického pořadí: 1-14-02-0250-0-00-00,

hydrogeologický rajon: 4612,

Určení místa polohy stavby vodního díla: GIS Y= ████████,73 X= ████████.

**Rozsah prací:** "ČOV EKO SBR BIO I " na p.p.č. ████████ v k.ú. Vilsnice

1. Druh vodního díla: čistírna odpadních vod, včetně kanalizace; § 55 odst. 1 písm. c) vodního zákona

E-mail: [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz)

Internet: [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

## 2. Údaje o předmětu rozhodnutí:

Druh přiváděných vod:	splaškové
Druh výroby:	bez výroby
Způsob čištění:	aktivační
Povolované objekty:	ČOV EKO SBR BIO I, kanalizace PVC DN 150 – 0,50m a PVC DN 100-0,50m
Zkušební provoz:	NE

### Projektované parametry čistírny:

Počet napojených EO:		5
Průměrný bezdeštný denní přítok	Q <sub>24</sub> :	0,396 m <sup>3</sup> /den
Maximální bezdeštný denní přítok	Q <sub>d</sub> :	0,594 m <sup>3</sup> /den
Maximální bezdeštný hodinový přítok	Q <sub>h</sub> :	0,024 m <sup>3</sup> /hod
Maximální bezdeštný roční přítok	Q <sub>r</sub> :	216,8 m <sup>3</sup> /rok
Podíl průmyslových odpadních vod na	Q <sub>r</sub> :	0 %

**Předpokládaný termín realizace:** 4/2021-4/2022

**Zhotovitel stavby:** Dle poptávkového řízení

### Upozornění pro stavebníka:

Vlastník vodního díla je povinen provádět jedenkrát za dva roky prostřednictvím osoby odborně způsobilé pověřené Ministerstvem životního prostředí technické revize vodního díla ohlášeného podle §15a a výsledky těchto revizí předávat do 31. prosince příslušného roku vodoprávnímu úřadu. Vlastník vodního díla je povinen odstranit zjištěné závady ve lhůtě **do 60 dnů** od provedení revize.

Odbor životního prostředí Magistrátu města Děčín Vás **upozorňuje**, že jste povinni dbát na řádnou přípravu a provádění vodního díla, přitom musíte mít na zřeteli ochranu životního prostředí, majetku a šetrnost k sousedství.

**Jste dále povinni** zajistit si informace o existenci podzemních staveb technické infrastruktury a zajistit jejich ochranu. Před zahájením stavby je stavebník povinen tyto sítě nechat vytýčit.

**Stavebník je povinen**, dle ustanovení § 22 odst. 2 zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů, oznámit záměr Archeologickému ústavu a umožnit jemu nebo oprávněné organizaci provést na dotčeném území záchranný archeologický výzkum.

Stavebník **musí** dodržovat obecné požadavky na výstavbu.

O zahájení stavby vodního díla **je stavebník povinen** v dostatečném předstihu informovat osoby přímo pracemi dotčené. Rovněž **je stavebník povinen** dodržovat podmínky, obsažené v jednotlivých stanoviscích dotčených orgánů.

**Stavebník je povinen** neprodleně ohlásit závady při provádění stavby vodního díla ohrožující životy a zdraví osob nebo bezpečnost stavby příslušnému stavebnímu úřadu. Rovněž je povinen respektovat podmínky jednotlivých vyjádření vlastníků či správců sítí technické infrastruktury a ostatních subjektů a podmínky stanovisek dotčených orgánů.

Dokončenou stavbu, popřípadě část stavby schopnou samostatného užívání uvedenou v § 103 odst. 1 písm. e) bodech 4 až 8, nebo stavbu, popřípadě část stavby schopnou samostatného užívání, pokud vyžadovala stavební povolení nebo ohlášení stavebnímu úřadu podle § 104 odst. 1 písm. a) až d) a k), **nebo stavby ohlašované podle zvláštního právního předpisu (vodní zákon)** anebo byla prováděna na podkladě veřejnoprávní smlouvy podle § 116 nebo certifikátu autorizovaného inspektora podle § 117, byla dokončována podle opakovaného stavebního povolení nebo dodatečného povolení stavby podle § 129 lze užívat na základě **oznámení stavebnímu úřadu (§ 120)** nebo kolaudačního souhlasu. Stavebník zajistí, aby byly

před započítím užívání stavby provedeny a vyhodnoceny zkoušky a měření předepsané zvláštními právními předpisy

Závěrem Vás odbor životního prostředí Magistrátu města Děčín **upozorňuje**, že při realizaci stavby vodního díla **nesmí dojít k zhoršení odtokových poměrů a k znečištění povrchových a ní podzemních vod** v této lokalitě.

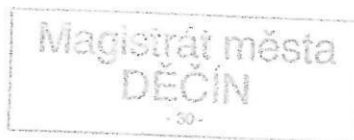
Toto sdělení není rozhodnutím ve správním řízení a nelze se tedy proti němu odvolat. Rovněž nenahrazuje rozhodnutí, stanovisko, vyjádření, souhlas, posouzení, popřípadě jiné opatření dotčeného orgánu vyžadované zvláštním právním předpisem.

Vodoprávní úřad ověří předloženou projektovou dokumentaci. Jedno její vyhotovení si ponechá, druhé zašle stavebníkovi.

Souhlas platí 2 roky ode dne jeho vydání. Nepozbývá však platnosti, pokud v této době bude s ohlášeným vodním dílem započato. Lhůta začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy byl stavebníkovi doručen souhlas, nebo dnem následujícím po dni, kdy uplynulo 40 dnů od ohlášení.

**Povaha tohoto dokumentu (vzhledem k objemu dat u příloh) neumožňuje doručovat prostřednictvím datových schránek, dle příslušných ustanovení zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a o autorizované konverzi dokumentů.**

Ing. Zdeněk [redacted]  
vedoucí odboru životního prostředí



#### Přílohy

ověřená PD pro stavebníka

#### Doručí se

Vodohospodářské projekty s.r.o., IDDS: 8eecips, zastupující stavebníky: [redacted]

Statutární město Děčín, IDDS: x9hbpfn

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IDDS: f7rf9ns

Magistrát města Děčín, Odbor stavební úřad, Osu, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-  
Podmokly, 405 38 Děčín 2

Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí, oddělení vodoprávní úřad a ochrany  
prostředí, Ožp, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-  
Podmokly, 405 38 Děčín 2

Magistrát města Děčín, Odbor komunikací a dopravy, IDDS: x9hbpfn

Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, regionální pracoviště Správa CHKO České  
středohoří, IDDS: 6npdyiv

GasNet, s.r.o., IDDS: rdxzhzt

Povodí Ohře, státní podnik, IDDS: 7ptt8gm

**MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN**

Odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Datová schránka: x9hbpfn

STATUTARNÍ MĚSTO DĚČÍN MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN	3602
Vytvořeno: 27.04.2021 v 10:16:48 Čj.: MDC/44521/2021	Odbor OE
Listů: 1 Příloh: 0 Druh: písemně	Zprac.



Číslo jednací: MDC/44102/2021  
Spisová zn.: MDC/43166/2021  
Počet listů: 1  
Počet příloh: 0

Magistrát města Děčín, Odbor  
ekonomický  
Mírové nám. 1175/5  
405 38 DĚČÍN IV-Podmokly

Vyřizuje: Lenka Taušnerová  
Telefon: 412591469  
Fax: 412591473  
E-mail: lenka.tausnerova@mmdecin.cz

Děčín 26.04.2021

**SDĚLENÍ**

Dne 22.04.2021 obdržel Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí Vaši žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu: „ČOV EKO BIO I“ na p.p.č. [redacted] v k.ú. Vilsnice, stavebníků: [redacted]

Vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla „ČOV EKO BIO I“ na p.p.č. [redacted] v k.ú. Vilsnice, a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV EKO BIO I na p.p.č. [redacted] v k.ú. Vilsnice pro stávající RD č.p. [redacted], z hlediska platných „zásad“ splňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace. Předložené doklady jsou v souladu s článkem IV. Odst. 7 „Zásad“.

Ing. Zdeněk [redacted]  
vedoucí odboru životního prostředí

**Doručí se**

Magistrát města Děčín, Odbor ekonomický, Oe, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly,  
405 38 Děčín 2





3. Účelová dotace bude poskytnuta pro výstavbu ČOV uvedené v čl. I odst. 2 této smlouvy. V případě, že po uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dojde v průběhu výstavby ČOV ke změně investora, přechází nárok na poskytnutí účelové dotace na nového investora, který splňuje podmínky čl. II písm. c) Zásad. Pokud však již byla účelová dotace poskytnuta původnímu investorovi, nemá nový žadatel - investor nárok na tuto účelovou dotaci.
4. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotace účelovou dotaci v souladu s čl. I a II odst. 1 této smlouvy v termínu do 90 dnů po předložení sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného souhlasu s provedením ohlášeného vodního díla. Tento podklad musí být vydán nejdéle do dvou let po vydání pravomocného souhlasu s ohlášením stavby ČOV, jinak nárok na poskytnutí účelové dotace zaniká. V případě, že bude již vyčerpán celkový objem finančních prostředků vyčleněných v rozpočtu statutárního města Děčín na příslušný kalendářní rok, bude dotace vyplacena nejpozději do 31.01. následujícího kalendářního roku.
5. Účelová dotace bude poskytovatelem dotace převedena v termínu dle odst. 4 na účet příjemce dotace uvedený v Žádosti o vyplacení účelové dotace, ve které musí být uveden skutečně vybudovaný typ ČOV včetně SVN a zdokumentovány všechny skutečnosti dle odst. 1 a 4 tohoto článku a předloženy doklady prokazující výši skutečně vynaložených nákladů dle čl. II písm. d) Zásad.

### **III. Zvláštní ustanovení**

1. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů tuto smlouvu v případě, že dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů.
2. V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele dotace tuto smlouvu vypovědět.
3. Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem dotace bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
4. Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zákonu č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, že tato smlouva bude zveřejněna na úřední desce Magistrátu města Děčín do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy.

### **IV. Platnost smlouvy**

1. Tato smlouva se stává platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Poskytnutí účelové dotace a znění této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM xx xx xx xx dne xx.xx.2021.

## V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž poskytovatel dotace i příjemce dotace obdrží jedno vyhotovení.
2. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
3. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Děčíně dne .....

V Děčíně dne .....

.....  
Poskytovatel dotace

.....  
Příjemce dotace